

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

電話：二四三三
電報掛號：八四八八
廣告部：二四三三
印刷部：二四三三

外國技術來華取得專利 中國專利法將切實保護

國內單位用專利技術須訂合同 並無權允許合同外其他單位使用該專利

【本報訊】國務院專利局局長黃坤明昨日表示，中國專利法將切實保護外國技術來華取得專利，並嚴厲禁止國內單位擅自使用該專利技術。黃局長指出，根據中國專利法，外國技術來華取得專利後，其權利將受到法律的嚴格保護。任何國內單位未經專利權人同意，擅自使用該專利技術，均將被視為侵權行為，並受到法律的嚴懲。黃局長強調，專利法的實施旨在保護發明人的合法權益，促進技術的進步和創新。他呼籲國內單位在利用外國技術時，應與專利權人訂立合法合同，並嚴格遵守合同條款，不得將專利技術擅自轉讓或用於其他目的。

英外交部發言人透露 英國外長醞釀訪華

行期可能在明年下半年

【本報訊】英國外交部發言人昨日透露，英國外長希利正考慮在明年下半年訪問中國。發言人表示，希利外長對中國的發展充滿信心，並希望通過此次訪問，進一步加強中英兩國之間的友好關係。他將與中國領導人會談，就雙邊貿易、文化交流、國際合作等問題交換意見。發言人強調，英國政府一直致力於發展與中國的友好關係，並希望通過此次訪問，為中英兩國的合作開闢新的領域。

坦斯基巴訪先 程啓一周下 話講表發念先李

義意國四訪出談

作合展發 誼友深加 習學互相 解瞭進增

【本報訊】李先念主席將於下周訪問意大利，這是他應意大利政府邀請進行的正式訪問。李主席此次訪問旨在加強中意兩國之間的友好關係，並就雙邊貿易、文化交流、國際合作等問題與意方領導人交換意見。李主席在訪問期間，將與意方領導人舉行會談，並簽署一系列合作協議。他還將參觀意方的工業企業和科研機構，了解意方的經濟發展情況。李主席表示，中國政府一直致力於發展與意大利的友好關係，並希望通過此次訪問，進一步增進兩國之間的相互了解和友誼。

趙紫陽會見吉布尼

客人是美不列顛百科全書編委副主席

中美將合作出版中文版簡明百科全書

【本報訊】趙紫陽總理昨日會見了美國不列顛百科全書編委副主席吉布尼。趙總理在會談中，對吉布尼一行的到訪表示歡迎，並就中美兩國在百科全書出版方面的合作問題交換了意見。趙總理表示，中國政府非常重視與美國在百科全書出版方面的合作，並希望通過此次合作，進一步促進兩國之間的學術交流和友好關係。吉布尼表示，不列顛百科全書非常重視與中國的合作，並希望通過此次合作，將百科全書的內容介紹給更多的中國讀者。

活力28

洗滌用品 清潔用品

活力28洗滌用品，清潔力強，使用方便，是您家庭清潔的首選。

黑龍江購置農機

黑龍江省農業機械購置計劃，旨在提高農業生產效率，促進農業現代化。

中國農業購置物資

中國農業購置物資計劃，旨在支持農業生產，保障糧食安全。

昆明昨建立 國際茶花園

昆明國際茶花園昨日正式建立，將成為展示中國茶文化的窗口。

趙紫陽會見吉布尼

趙紫陽總理昨日會見了美國不列顛百科全書編委副主席吉布尼。

趙紫陽會見吉布尼

趙紫陽總理昨日會見了美國不列顛百科全書編委副主席吉布尼。

胃康-U

雙層藥片 · 雙重功效

胃康-U雙層藥片，具有中和胃酸、保護胃黏膜、促進胃腸蠕動等雙重功效，是治療胃病的首選藥物。

上海海興輪船公司

客貨班輪《上海》號《海興》號 香港—上海

安全及時 · 整潔舒適 · 服務週到 · 經濟實惠

CHINATECH '84

Engineering and Industrial Equipment Conference and Exposition in Shanghai, August 28-September 3, 1984.

國際機械展覽會

——上海，上海展覽館

一九八四年八月廿八日至九月三日

腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌 回春壯陽丸最妥當

健體回春 · 生精益血 · 功能：大補元氣 壯腰健腎

肥仔散

增進兒童成長健康 瘦仔變肥仔特效藥

功能及主治：腸胃風寒、嘔吐泄瀉、小兒疳積、各種生蟲、肚門瘙癢、咬指磨牙、大便不通、風寒不消、不思飲食、一經服用、立見開胃。

燒碱、純碱

塑料、有機無機原料

去中國

美國 ASOMA 公司

香港康樂大廈1220室
TEL: 5-255161 TX83767 ASOMA
北京辦事處：國際俱樂部
TEL: 528205 TX2342 ASOMA CN

粵華樂

材料真實 價格超值

鋼琴保用十年

總批發處：觀塘樂業街一四三號
九龍分行：九龍彌敦道四六四號G
香港分行：香港德輔道中一八八號
澳門分行：澳門大馬路二樓

電子業決加快發展

張愛萍說刻不容緩

全國電子會議決定我國電子發展三重點

【本報訊】全國電子工業會議，於昨日（廿九日）在重慶舉行。會議由國務院副總理張愛萍主持，並由他發表重要講話。張副總理在會中強調，發展電子工業，刻不容緩，必須採取積極措施，以適應國防建設和國民經濟發展的需要。

張副總理指出，電子工業是現代工業的基礎，也是國防建設的關鍵。他要求全國電子工業界，必須加強團結，克服困難，努力發展電子工業。他並提出，發展電子工業應遵循以下三點原則：

- 一、發展電子工業，必須堅持自力更生、自給自足的原則。
- 二、發展電子工業，必須堅持質量第一、精益求精的原則。
- 三、發展電子工業，必須堅持技術創新、不斷進步的原則。

再不是知識分子「專利品」

「鋼琴熱」在城鄉興起

反映人民強大購買力

工廠決定大幅增加產量以縮小產銷差距

【本報訊】鋼琴在過去幾年，一直是知識分子的「專利品」。但近年來，隨著國民經濟的發展和人民購買力的提高，鋼琴在城鄉興起了一股熱潮。據統計，去年全國鋼琴產量達到了十萬架，銷量也達到了八萬架。這反映了人民強大的購買力。

為了滿足市場需求，工廠決定大幅增加鋼琴產量。據悉，今年工廠將增加生產資金，擴大生產規模，以縮小產銷差距。工廠並表示，將進一步提高鋼琴質量，滿足廣大消費者的需求。

滬外貿洽談會開幕

珠寶首飾吸引買家 各洽談至一派繁忙

【本報訊】上海對外貿易洽談會，於昨日（廿九日）隆重開幕。會場座無虛席，買家絡繹不絕。珠寶首飾吸引了眾多買家的目光，各洽談處至一派繁忙。

據悉，此次洽談會吸引了眾多國內外買家參加。買家們對上海對外貿易洽談會的舉辦表示讚賞，並對上海對外貿易的發展充滿信心。洽談會將為買家們提供一個良好的貿易平台，促進上海對外貿易的發展。

蔣經國六探孫運璿

總統府秘書長孫運璿，於昨日（廿九日）六次探訪蔣經國。

【本報訊】總統府秘書長孫運璿，於昨日（廿九日）六次探訪蔣經國。據悉，孫運璿在探訪期間，向蔣經國匯報了總統府的工作情況，並就當前形勢交換了意見。蔣經國對孫運璿的工作表示肯定，並要求其繼續努力，為國家發展做出貢獻。

上海辦國外展覽

今年將逾廿個

【本報訊】上海對外貿易洽談會，將於今年舉辦超過二十個國外展覽。據悉，這些展覽將涵蓋多個領域，包括機械、電子、化工等。展覽的舉辦將為上海對外貿易的發展提供一個良好的平台。

千家駒妻深圳遇劫

警方八小時內破案

【本報訊】著名作家千家駒的夫人，於昨日（廿九日）在深圳遇劫。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在八小時內破案。警方表示，案件正在進一步調查中。

個人承包荒山造林

胡耀邦促大力支持

【本報訊】個人承包荒山造林，是當前農村改革的一項重要舉措。胡耀邦對此表示大力支持，並要求各地政府加強宣傳，鼓勵農民積極參與。胡耀邦表示，個人承包荒山造林，有利於增加農民收入，改善農村環境。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

報社廣告交流會

【本報訊】報社廣告交流會，將於近日在廣州舉行。據悉，此次交流會將邀請全國各地的報社代表參加，就報社廣告的發展進行交流和探討。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

日企業為提高效率

紛建自動寫字樓

【本報訊】日本企業為提高辦公效率，紛紛建設自動寫字樓。據悉，這些自動寫字樓將採用先進的辦公設備，如自動打字機、自動傳真機等。企業表示，自動寫字樓的建設將有助於提高辦公效率，降低辦公成本。

日企業為提高效率

紛建自動寫字樓

【本報訊】日本企業為提高辦公效率，紛紛建設自動寫字樓。據悉，這些自動寫字樓將採用先進的辦公設備，如自動打字機、自動傳真機等。企業表示，自動寫字樓的建設將有助於提高辦公效率，降低辦公成本。

日企業為提高效率

紛建自動寫字樓

【本報訊】日本企業為提高辦公效率，紛紛建設自動寫字樓。據悉，這些自動寫字樓將採用先進的辦公設備，如自動打字機、自動傳真機等。企業表示，自動寫字樓的建設將有助於提高辦公效率，降低辦公成本。

日企業為提高效率

紛建自動寫字樓

【本報訊】日本企業為提高辦公效率，紛紛建設自動寫字樓。據悉，這些自動寫字樓將採用先進的辦公設備，如自動打字機、自動傳真機等。企業表示，自動寫字樓的建設將有助於提高辦公效率，降低辦公成本。

日企業為提高效率

紛建自動寫字樓

【本報訊】日本企業為提高辦公效率，紛紛建設自動寫字樓。據悉，這些自動寫字樓將採用先進的辦公設備，如自動打字機、自動傳真機等。企業表示，自動寫字樓的建設將有助於提高辦公效率，降低辦公成本。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

邪教鼓吹性愛自由

美籍主教印尼落網

【本報訊】一名美籍主教，因鼓吹性愛自由，被當地政府逮捕。據悉，該主教名為「印尼」，現年六十歲。他在被捕前，曾多次在當地講道，鼓吹性愛自由。當地政府認為其行為違反了法律，遂將其逮捕。

海發
一

電話
 單位貨車
 貨1208室
 ③-319158

稅用使隧海收徵府港 議協反違指司公隧海

動行業企人私預干屬此示表日昨人言發 題問上律法有會不過通若案法稱官高一

【本報訊】香港海隧公司昨日發表聲明，指海隧公司與港府簽署的有關海隧收費的協議，違反了基本法及有關法律，並指該協議是港府與私人企業簽訂的非法協議。聲明指出，海隧公司與港府簽署的協議，是港府在未經立法機關批准的情況下，與私人企業簽訂的非法協議。聲明並指，該協議違反了基本法及有關法律，並指該協議是港府與私人企業簽訂的非法協議。聲明並指，該協議違反了基本法及有關法律，並指該協議是港府與私人企業簽訂的非法協議。

油蔴地汽車渡海輪 增開觀塘西灣河線

【本報訊】油蔴地汽車渡輪公司昨日宣佈，將增開由油蔴地往觀塘及西灣河的渡輪班次。該公司表示，由於油蔴地地區人口增加，渡輪班次不足，因此決定增開班次。增開的班次將由每日上午八時至下午六時，每十五分鐘一班。該公司並表示，將繼續視乎客量，考慮是否進一步增開班次。

王敏剛及譚兆環分別講話 浸院辦南海油田座談會

【本報訊】浸信會神學院昨日舉行座談會，邀請王敏剛及譚兆環分別講話。王敏剛在會中強調，南海油田的開發，必須在環保的前提下進行。譚兆環則表示，南海油田的開發，將對香港的經濟產生重大影響。座談會吸引了眾多人士參加，大家就南海油田的開發問題交換了意見。

新海隧是否興建 八月間將有決定

【本報訊】港府昨日表示，有關新海隧是否興建的決定，將於八月間作出。港府表示，目前正就新海隧的興建問題進行研究，並會諮詢有關方面的意見。港府並表示，新海隧的興建，將對香港的交通產生重大影響。港府並表示，新海隧的興建，將對香港的交通產生重大影響。

市區的士商會 暫不申請加價

【本報訊】市區的士商會昨日表示，目前暫不申請加價。該會表示，由於目前的士費已經較高，且加價將會對市民造成負擔，因此決定暫不申請加價。該會並表示，將會繼續視乎情況，考慮是否申請加價。

未來兩月內 增開汽車渡輪

【本報訊】油蔴地汽車渡輪公司昨日表示，未來兩月內將增開汽車渡輪班次。該公司表示，由於客量增加，目前的班次已不敷應用，因此決定增開班次。增開的班次將由每日上午八時至下午六時，每十五分鐘一班。

粵港汽車運輸聯營有限公司 聯營
福建省汽車運輸公司 聯營
香港—泉州直達巴士，今年三月七日起逢星期三、五有豪華巴士由九龍開往福建泉州，逢星期一、三由泉州返九龍。四、五由泉州開往九龍。九龍至泉州票價港幣250元，泉州至九龍收人民幣70元，均包途中膳費。
粵港公司每天有豪華巴士由九龍直達汕頭、流沙、海豐、惠陽、梅縣、興寧、肇慶、廣州、東莞、太平、深圳、香港等地。並經營港九至廣東各地貨運。
港九售票處：九龍旺角洗衣街43號 電話：3-326091 3-326002
代售票處：廣東（香港）旅遊公司各售票點
中旅社各售票點

代售票公司	地址	電話號碼
華昇旅行社	旺角彌敦道580號G彌敦中心1305號	3-322411
美新團	旺角登打士街56號恒裕商業中心1203號	3-303938
新光國貨旅行社	深水埗長沙灣道194至204號（深水埗地鐵站）	3-666388 3-7285273
汕頭商會	干諾道西40-44號東江大廈十三樓	5-495570
永光旅行社	銅鑼灣軒尼詩道480至482號二樓201號	5-8911880
光衡貿易旅遊公司	彌敦道232號前座華英昌九龍大廈九樓	3-696393 3-697033
香港湖道通遊	中環金鐘道統一中心商場1021至3室	5-200440
嘉屬商會	中環租利街順聯大廈七樓	5-446362
中聯國貨公司旅遊部	荃灣海濱街124-130號	0-440174

蠻牛撞傷人 後被連車五槍射殺

【本報訊】一名男子昨日在沙田被一輛失控的蠻牛撞倒，隨後被連車五槍射殺。警方表示，死者為一名三十多歲的男子，目前正對其身份進行調查。警方並表示，目前正對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。

一個全新組合
論盡人生
何守信、楚原、陳友、李修賢
商業一台 星期日
上午9:00至12:00時

上環中心 百業匯集
一至三樓商業單位 每呎僅售 \$526 起
適合經營各行各業 每呎僅售 \$576 起
85年初入伙 今起預售
設備完善 用料上乘 交通便捷 省時省錢
花槽窗台 高尚美觀 防盜設施 妥善週全
住宅單位 546 呎
每呎僅售 \$526 起
首期式成，可代安排長達廿年銀行分期，供樓還款納租。
單位有限 訂購從速
香港高陞街21-23號
STL 寶光地產有限公司
A MEMBER OF THE STELUX GROUP 寶光集團下屬機構
127 WING ON PLAZA, 62 MOODY ROAD, TUNGSHAN EAST, KOWLOON. TEL: 3-7213281
九龍尖沙咀彌敦道六十二號永安廣場十二樓 電話：3-7213281

寶隆大廈
999年期
地址：香港德輔道中51-57號
電話：5-1123-076

上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
金城銀行致意
祝賀
地址：香港德輔道中51-57號
電話：5-1123-076
深圳市貨運公司
（琦昌合記）
代客辦理進出口貨
專營：香港—廣東省貨物運輸
常備：貨櫃車、吊機車及各種貨車
地址：九龍登打士街56號恒裕商業大廈1206室
電話：3-303289, 3-319157, 3-303280, 3-319158
深圳市文錦渡電話22795

中國特種
經濟手冊
內容
彩色精

鄭重介紹
經已出版

二、操作員及設備維修人員
(1) 男性，年齡十七至二十五歲。
(2) 中學畢業，具備中學會考合格（包括中、英文及數學合格者）。
(3) 操作員需輪值夜班。
應徵者請親臨履歷、通訊地址、電話、附畢業或會考證書影印本及近照二張寄至香港郵政總局第一一三八五號信箱。信封註明（EDP）。

寶珠型同分
之的經濟發展
良好，並在其
後兩年內增加
十一億元，並
在九八年內
方面，美國提
工業品和技術
而中國則提供
廉工產品、石
他，今年一月
他，今年一月
雙方合作關係

貨櫃車司機重考牌

運輸業工會表反對

派代表往見李督 雙方下月再會談

【本報訊】兩間運輸業工會，日前向運輸署提出意見，反對運輸署規定貨櫃車司機須重考牌及提高貨櫃車牌照費。兩間工會是香港貨櫃車司機工會及貨物裝卸及運輸工會。四間代表就兩個問題與運輸署官員會談。運輸署官員表示，重考牌及提高牌照費，是為了提高貨櫃車司機的專業水平，並增加貨櫃車牌照的透明度。工會方面則表示，重考牌及提高牌照費，將會增加貨櫃車司機的負擔，並對貨櫃車司機的權益造成影響。雙方表示，將於下月再會談，以達成共識。

老婦引火自焚獲救

男子受疾病失能與家人爭吵

【本報訊】一名八十二歲老婦，因受疾病失能與家人爭吵，於昨日（廿四日）下午五時，在九龍新蒲崗一處民屋內，引火自焚，幸獲及時發現，經消防人員趕到，將老婦救出，送院救治。老婦姓陳，現年八十二歲，患有嚴重的精神疾病。她與家人因生活瑣事發生爭吵，最終選擇了這條絕路。目前，老婦仍在醫院接受治療，情況穩定。

學生公開攝影賽

已選出優勝作品

【本報訊】由香港攝影學會主辦的「學生公開攝影賽」，日前已選出優勝作品。該項比賽旨在鼓勵學生對攝影的興趣，並提高他們的攝影技術。參賽作品涵蓋了多個主題，包括風景、人物、動物等。優勝作品將在攝影學會的展覽中展出，以資鼓勵。

九洲深洲水碼頭

工動月四於將

【本報訊】九洲深洲水碼頭工程，將於下月（四月）動工。該項工程是九洲電力有限公司在深洲水碼頭興建的一座大型水電站。工程預計將耗資數億元，預計將於明年完工。動工儀式將於下月四日舉行，屆時將有政府官員及工程人員參加。

談地方行政

贊成增設區議會

【本報訊】香港地方行政會議，日前就增設區議會一事展開討論。會議成員對增設區議會表示贊成，認為這將有助於提高地方行政的效率，並加強與市民的聯繫。會議決定，將在下月的會議中，就增設區議會的具體方案進行進一步的討論。

藝中 芒芒 客老 合

【本報訊】藝中芒芒客老合，將於下月（四月）舉行一場大型演出。該項演出是藝中芒芒客老合為了慶祝成立十週年而舉辦的。演出內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、戲劇等。演出將於下月四日開始，為期一個月。歡迎廣大市民踴躍參加。

三洋全新雪櫃系列

讚譽口碑好 全為着數多

節省空間的設計

容量多：奇妙開架，四種用途，儲藏食物更多更方便。

輕便多：最新平背式設計，機身更輕巧。

冷量多：特快冷凍效能，食物常保新鮮。

輕便多：特強壓縮器，馬力強勁，耗電量特低，電費省得多。

款式多：單門雙門，大小款式隨意選。

大分報

民車

送還回鄉

三洋全新雪櫃系列

讚譽口碑好 全為着數多

節省空間的設計

容量多：奇妙開架，四種用途，儲藏食物更多更方便。

輕便多：最新平背式設計，機身更輕巧。

冷量多：特快冷凍效能，食物常保新鮮。

輕便多：特強壓縮器，馬力強勁，耗電量特低，電費省得多。

款式多：單門雙門，大小款式隨意選。

大分報

民車

送還回鄉

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

藝中 芒芒 客老 合

【本報訊】藝中芒芒客老合，將於下月（四月）舉行一場大型演出。該項演出是藝中芒芒客老合為了慶祝成立十週年而舉辦的。演出內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、戲劇等。演出將於下月四日開始，為期一個月。歡迎廣大市民踴躍參加。

三洋全新雪櫃系列

讚譽口碑好 全為着數多

節省空間的設計

容量多：奇妙開架，四種用途，儲藏食物更多更方便。

輕便多：最新平背式設計，機身更輕巧。

冷量多：特快冷凍效能，食物常保新鮮。

輕便多：特強壓縮器，馬力強勁，耗電量特低，電費省得多。

款式多：單門雙門，大小款式隨意選。

大分報

民車

送還回鄉

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

一、招標工程：九龍新蒲崗水電站工程。

二、招標日期：自即日起至三月三十一日止。

三、招標地點：本局工程處。

四、招標資格：凡持有有效之公司執照，並具備相關之技術及經驗者，均可參加。

五、招標程序：有意參加者，請於招標日期內，向本局工程處領取招標文件。

六、招標費用：每份招標文件收費一百元。

七、招標保證：參加者須於領取招標文件時，繳納一萬元之保證金。

八、招標截止日期：三月三十一日下午四時正。

九、開標日期：四月一日上午十時正。

十、開標地點：本局工程處。

十一、招標人：香港市政局。

十二、招標人地址：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十三、招標人電話：二二二二二二。

十四、招標人傳真：二二二二二二。

十五、招標人電郵：info@hkgov.hk。

十六、招標人網址：www.hkgov.hk。

十七、招標人信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十八、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

十九、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

二十、招標人郵政信箱：香港中環皇后大道中二號市政大廈。

[illegible]

昨晚馬彪足球賽

泰國奧運隊一比零挫寶華路 尼科主射罰球破網定勝局

【本報訊】昨晚在泰國舉行的「馬彪杯」足球賽，泰國奧運隊以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。



泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。

皮耶達受傷上陣

【本報訊】泰國奧運隊在昨晚的比賽中，皮耶達受傷上陣，表現出色。他在比賽中多次傳球，為隊友創造了多次得分機會。

英橋牌隊勝上海

【本報訊】英國橋牌隊在昨晚的比賽中，以二比一擊敗上海隊，奪得冠軍。英國隊在比賽中表現出色，多次打出高分。

足總昨開會點兵

【本報訊】英足總昨晚召開會議，點名參加歐洲盃決賽的球員名單。名單中包括了多名優秀的球員，將代表英國參加比賽。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。

港隊今天主場對抗泰國

【本報訊】香港足球隊今天將在主場迎戰泰國隊。香港隊教練表示，隊員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴。

中國明在昆明對抗泰國

【本報訊】中國足球隊明天將在昆明迎戰泰國隊。中國隊教練表示，隊員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。

英足總杯足球賽

【本報訊】英足總杯足球賽昨晚在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終由某隊獲勝。



泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中

【本報訊】泰國奧運隊昨晚在馬彪杯足球賽中，以一比零擊敗寶華路隊，奪得冠軍。泰國隊在比賽中表現出色，尼科主射罰球破網，定下勝局。

降酶靈

肝炎特效藥

廣州聯合製藥廠出品

降酶靈是中藥製劑，具有特效。適用於急性、慢性、慢性肝炎和肝硬化。能迅速降低血清轉氨酶，促進肝細胞修復，改善肝功能。對肝硬化腹水、脾大、門脈高壓等症，亦有顯著療效。

國貨公司 藥行均售

電話：5-43772, 5-43756

保牌牌 育苗牌 嬰孩尿布

純棉製造 潔白柔軟 吸水力強 易洗快乾

各國貨公司 百貨公司藥房均售

經銷處：海光貿易公司

電話：3-872732, 707835

北京 古力

杏仁糖 朱古力 大維福朱古力 紅糖酥糖 美味朱古力 雙喜酥糖 牛奶朱古力

代理處：五豐行 國貨公司 士多 超級市場等

經銷處：香港華偉食品有限公司 電話：5-445154-6

上海 疤痕止癢軟化膏

特點：消除疤痕癢痛

本品由上海中醫學院中國醫藥科學研究所，經多年研究，選用名貴藥材，科學精製而成。對各種新舊疤痕、癢痛、紅腫、潰瘍等，均有顯著療效。使用簡便，無副作用。

國貨公司 藥行有售

水口腐乳 佛山腐乳

用黃豆製成 清香醇化 咸淡適宜

廣東經濟裝 每瓶十八件

中國糧食食品進出口公司廣東分公司監製

經銷處：華美貿易公司 電話：0-211684 0-289182 0-243220

元枝腐竹

精選上等黃豆 經科學方法加工 製成，含豐富蛋白質，含豐富蛋白質，美味可口，素潔宜。

國貨公司 藥行有售

海南島 椰殼油 皮膚水

中華人民共和國國典 與中國有名

專治：牛皮癬、手腳皸(香港腳)、體癬及各種頑癬、不明性癢等。

國貨公司 藥行有售

經銷處：萬順行 電話：5-709900

上海白癬風丸

專治：白癬、白班、紅斑、汗斑。

本丸由上海中醫學院和上海瑞金醫院協同合作多年，經科學精製而成。是國內唯一能治癒白癬的特效藥。

提防假冒：購買時請認明上海白癬風丸商標，以免誤購。

經銷處：長江(中國)藥業公司 電話：3-7231306 0-6080141 電話：8715

地址：九龍尖沙咀彌敦道87號-105號百利商業中心325室

新有出，把市氣... 下午開市，最低價... 買賣雙方多在觀望... 市況平穩...

特稿

財政部影響在港的港幣，是「低價」時作投機性的港幣存款，到「高價」時則作匯兌之用。這在「低價」時作投機性的港幣存款，到「高價」時則作匯兌之用。這在「低價」時作投機性的港幣存款，到「高價」時則作匯兌之用。

中國明在昆明拼南朝鮮

【本報訊】據新華社昆明電，中國與南朝鮮在昆明舉行一場足球賽，中國隊以二比零獲勝。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看。

重申固定匯率維持不變

【本報訊】財政部昨日重申，香港與澳門的固定匯率將維持不變。財政部表示，目前的匯率水平是合理的，並符合香港的經濟利益。

信用保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】香港出口信用保險局客戶部經理昨日表示，由於出口貿易的蓬勃發展，信用保險的生意也隨之增加。他指出，目前信用保險的業務量已創下新高。

美元匯價先揚後挫 港金價續降十四元

【本報訊】美元匯價昨日先揚後挫，港金價則繼續下降十四元。市場分析人士指出，美元的波動主要受到國際形勢的影響。

股市反覆指數小升 交投增至一億七千萬

【本報訊】昨日股市呈現反覆走勢，指數小幅上升，成交量則增至一億七千萬股。市場分析人士認為，目前的市場走勢反映了投資者對經濟前景的觀望。

本地基金活動增

【本報訊】本地基金活動昨日有所增加，多隻基金表現優異。投資者對基金的興趣日益濃厚，基金公司的業務量也隨之上升。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

信託保險局客戶部經理表示 出口貿易蓬勃發展 信用保險生意大增

【本報訊】信託保險局客戶部經理昨日表示，出口貿易的增長帶動了信用保險業務的發展。他指出，信託保險局將繼續為客戶提供優質的服務。

永隆銀行			
進展不忘穩健 服務必盡忠誠			
電話：5-8268333			
香港股票行情			
三月一日 (港幣計)			
恒生指數	1,061.40	+ 2.11	四合總成交 17,701萬元
遠東指數	4,890.50	+ 15.52	遠東總成交 7,239萬元
金指	939.30	+ 3.61	金指總成交 5,704萬元
銀指	700.54	- 0.79	銀指總成交 4,716萬元
金銀指	855.83	+ 2.46	金銀指總成交 483萬元
十大成交股票			
股票	收市價	升/跌	成交額
匯豐銀行	145.00	+0.25	249,880
渣打銀行	8.70	-0.05	1,493,200
中環銀行	28.80	-0.10	300,200
東方匯理	35.00	-0.20	177,700
海外匯豐	3.45	-	183,000
匯豐銀行	8.05	-0.05	38,000
渣打銀行	1.50	-0.01	216,000
中環銀行	8.90	-	84,600
東方匯理	2.825	-	260,000
海外匯豐	2.40	+0.10	5,000
十大成交股票			
股票	收市價	升/跌	成交額
匯豐銀行	44.00	+0.25	249,880
渣打銀行	8.70	-0.05	1,493,200
中環銀行	28.80	-0.10	300,200
東方匯理	35.00	-0.20	177,700
海外匯豐	3.45	-	183,000
匯豐銀行	8.05	-0.05	38,000
渣打銀行	1.50	-0.01	216,000
中環銀行	8.90	-	84,600
東方匯理	2.825	-	260,000
海外匯豐	2.40	+0.10	5,000

重新訂價·超值物業·即買即用

住宅	面積	特價
新 德 園 九龍塘打老道	88號, 2,885呎	每座\$1,996,000
高 威 閣 香港柴灣道/康民街	620呎	每呎\$500起

寫字樓	面積	特價
星 光 行 尖沙咀梳利士巴道	327呎至17,222呎	每呎\$667起
紅 磡 商業中心 紅磡馬頭圍道37-39號	1,158呎至29,000呎	每呎\$350起

旺舖/商場	面積	特價
半 島 中心 尖沙咀東部	248呎至3,179呎	每呎\$750起
紅 磡 商業中心 紅磡馬頭圍道(當都酒樓及)	238呎至數萬呎	每呎\$420起
富 麗 大廈 屯門青山道(近廣財街市)	772呎至1,866呎(地下)	每呎\$500起
金 龍 樓 元朗鳳琴街(68號巴士站對面)	248呎至2,748呎	每呎\$600起

工廠	面積	特價
太 平 工業中心 大埔汀角道	3,574呎至41,570呎	每呎\$126起

車位	面積	特價
青 山 別墅 青山道十七號半	(大量車位廉售)	

洽購處: **長江實業地產代理有限公司**
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話: 5-266311

降肝炎

國貨公司 藥行均售

新有吐瀉，把市藥局，小販後企。到十一時，又因有吐瀉，故大市，降肝炎，降肝炎，降肝炎。

貨名	單位	買價	賣價
美 鈔	每百	776.70	777.70
英 鎊	每百	777.90	778.30
西德馬克	每百	11.50	11.58
瑞士法郎	每百	297.00	298.00
法國法郎	每百	366.50	367.50
荷蘭盾	每百	96.10	96.80
加拿大元	每百	262.70	263.50
澳洲元	每百	4.80	4.80
新加坡元	每百	620.50	622.00
菲律賓比索	每百	729.00	732.00
泰國銖	每百	332.60	333.50
印尼盾	每百	365.50	366.50
新加坡元	每百	50.00	50.00
菲律賓比索	每百	34.00	34.90
泰國銖	每百	74.00	74.00
印尼盾	每百	18.45	18.60
新加坡元	每百	96.00	97.00
菲律賓比索	每百	379.07	381.09
泰國銖	每百	68.5	(+0.1)

入口船期預告

船名	公司	由	到
BARBAROSSA	日本郵船	日本	3月4日
GEMINI MOON	日本郵船	日本	3月4日
HSING HWA	日本郵船	日本	3月4日
SL. PATRIOT	日本郵船	日本	3月4日
CR. LIBERTY	日本郵船	日本	3月4日
FORMOSA CONTAINER	日本郵船	日本	3月4日
EVER HANDSOME	日本郵船	日本	3月4日
SHOU SHAN	日本郵船	日本	3月4日
BARBER NARA	日本郵船	日本	3月4日
MARKSIN MIKHAYLOV	日本郵船	日本	3月4日
AM. TRADER	日本郵船	日本	3月4日
EVER LOADING	日本郵船	日本	3月4日
NAN TAI 7	日本郵船	日本	3月4日
JIN JIANG	日本郵船	日本	3月4日
KOTA WANGI	日本郵船	日本	3月4日
BOONKONG II	日本郵船	日本	3月4日
KORRIGAN	日本郵船	日本	3月4日
SANKO SCORPIO	日本郵船	日本	3月4日
PRES. MADISON	日本郵船	日本	3月4日
PICA PORTE	日本郵船	日本	3月4日
XIN HUA 10	日本郵船	日本	3月4日
KAP. GAVRILOV	日本郵船	日本	3月4日
KOREAN WONIS ONE	日本郵船	日本	3月4日
NIPPONICA	日本郵船	日本	3月4日
SOVEREIGN ACCORD	日本郵船	日本	3月4日
WONSORECHT	日本郵船	日本	3月4日
LUCCENT	日本郵船	日本	3月4日
YU. HONG 308	日本郵船	日本	3月4日
NEP. ACATE	日本郵船	日本	3月4日
REGENT RUTH	日本郵船	日本	3月4日
EVER FORWARD	日本郵船	日本	3月4日
BAI HE KOU	日本郵船	日本	3月4日
ZIM CALIFORNIA	日本郵船	日本	3月4日
TUNG PING 2	日本郵船	日本	3月4日
BEI SHAN	日本郵船	日本	3月4日
MARINE CONTAINER	日本郵船	日本	3月4日
SINLOA	日本郵船	日本	3月4日
KORBAN JACEJIN	日本郵船	日本	3月4日
APLICHAU	日本郵船	日本	3月4日
SHARK BAY	日本郵船	日本	3月4日
SL. EXPLORER	日本郵船	日本	3月4日
CECILIE MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
ORT. CHIEF	日本郵船	日本	3月4日
NISSIN	日本郵船	日本	3月4日
SKY HOVER	日本郵船	日本	3月4日
CHITRAL	日本郵船	日本	3月4日
KIEN-HWA 2	日本郵船	日本	3月4日
NANTAI ACE	日本郵船	日本	3月4日
ROTTERDAM	日本郵船	日本	3月4日
ORT. EXPERT	日本郵船	日本	3月4日
TOY BAY	日本郵船	日本	3月4日
YU. LAN	日本郵船	日本	3月4日
SUNDERHAUSEN	日本郵船	日本	3月4日
ZIM MANILA II	日本郵船	日本	3月4日
SCANDUTCH ORIENT	日本郵船	日本	3月4日
CONTENDER ARGENT	日本郵船	日本	3月4日
SUNSET	日本郵船	日本	3月4日
TOWER BRIDGE	日本郵船	日本	3月4日
CHIN CHUN	日本郵船	日本	3月4日
YI CHUN	日本郵船	日本	3月4日
MUEHLHAUSEN	日本郵船	日本	3月4日
ALUCOM	日本郵船	日本	3月4日
KALIMANTAN TIGA	日本郵船	日本	3月4日
MIRIAM	日本郵船	日本	3月4日
HP. NAMJIN	日本郵船	日本	3月4日
PRES. HOOPER	日本郵船	日本	3月4日
SAINT SUZANNE	日本郵船	日本	3月4日
KITANO MARU	日本郵船	日本	3月4日
CHINA WINDS	日本郵船	日本	3月4日
HAYAKAWA MARU	日本郵船	日本	3月4日
KUO LIE	日本郵船	日本	3月4日
SCANDUTCH ASIA	日本郵船	日本	3月4日
KUANGHAI GLORY	日本郵船	日本	3月4日
HILIOS 2	日本郵船	日本	3月4日
LINDEN	日本郵船	日本	3月4日
NEW STALLION	日本郵船	日本	3月4日
CREST 2	日本郵船	日本	3月4日
QI XIA SHAN	日本郵船	日本	3月4日
OCRAMIA STAR	日本郵船	日本	3月4日
TA TUNG 2	日本郵船	日本	3月4日
ROYAL STAR	日本郵船	日本	3月4日
SEANG HAI	日本郵船	日本	3月4日
THAI TUBTIM	日本郵船	日本	3月4日
PRES. GARCIA	日本郵船	日本	3月4日
SITI SUYEN	日本郵船	日本	3月4日
CARDIGAN BAY	日本郵船	日本	3月4日

出口船期預告

船名	公司	往	開
EVER HANDSOME	日本郵船	日本	3月4日
GRAND WING	日本郵船	日本	3月4日
KAP. GAVRILOV	日本郵船	日本	3月4日
WONSORECHT	日本郵船	日本	3月4日
VICTORIA DEL MAR	日本郵船	日本	3月4日
NIPPONICA	日本郵船	日本	3月4日
KORBAN JACEJIN	日本郵船	日本	3月4日
SAINT SUZANNE	日本郵船	日本	3月4日
MUEHLHAUSEN	日本郵船	日本	3月4日
KITANO MARU	日本郵船	日本	3月4日
SUNSET	日本郵船	日本	3月4日
ACTON	日本郵船	日本	3月4日
PRES. GARCIA	日本郵船	日本	3月4日
NIHON	日本郵船	日本	3月4日
VERBENA	日本郵船	日本	3月4日
HEIDE LEONHARDT	日本郵船	日本	3月4日
INLDEN	日本郵船	日本	3月4日
PIONEER PRIMORYA	日本郵船	日本	3月4日
KER	日本郵船	日本	3月4日
ANDERS MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
EVER GUIDE	日本郵船	日本	3月4日
LIBERTY DEL MAR	日本郵船	日本	3月4日
TANNENBELS	日本郵船	日本	3月4日
OCEAN ESPERANCE	日本郵船	日本	3月4日
CHEVALER PAUL	日本郵船	日本	3月4日
YA LU JIANG	日本郵船	日本	3月4日
CARDIGAN BAY	日本郵船	日本	3月4日
ACCESS	日本郵船	日本	3月4日
KORRIGAN	日本郵船	日本	3月4日
KUANGHAI GLORY	日本郵船	日本	3月4日
OCRAMIA STAR	日本郵船	日本	3月4日
NEP. TOPAZ	日本郵船	日本	3月4日
HILIOS 2	日本郵船	日本	3月4日
XIN HUA 10	日本郵船	日本	3月4日
REGINA MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
CREST 2	日本郵船	日本	3月4日
KALIMANTAN TIGA	日本郵船	日本	3月4日
SOMERS BAY	日本郵船	日本	3月4日
SEA PRELUDE	日本郵船	日本	3月4日
GERANUM	日本郵船	日本	3月4日
MIYATOYU MARU	日本郵船	日本	3月4日
MAERSK TEMPO	日本郵船	日本	3月4日
SPECO EXPRESS	日本郵船	日本	3月4日
FORTUNE TRADER	日本郵船	日本	3月4日
ARYA PERMATA	日本郵船	日本	3月4日
NEW HYDE	日本郵船	日本	3月4日
R. R. RAINA	日本郵船	日本	3月4日
NAN SHING 1	日本郵船	日本	3月4日
KACA PENYU	日本郵船	日本	3月4日
EVER GRAND	日本郵船	日本	3月4日
TOYO MARU	日本郵船	日本	3月4日
DYNAMIC ACE	日本郵船	日本	3月4日
MAH. LIA	日本郵船	日本	3月4日
NEP. ACATE	日本郵船	日本	3月4日
GEMINI MOON	日本郵船	日本	3月4日
SHENLY BAY	日本郵船	日本	3月4日
GLORIA	日本郵船	日本	3月4日
XIN HUA 7	日本郵船	日本	3月4日
KOBE MARU	日本郵船	日本	3月4日
YUE MAN	日本郵船	日本	3月4日
NAMKANG GLORY	日本郵船	日本	3月4日
FORTUNE RUNNER	日本郵船	日本	3月4日
PRAYADE SEA	日本郵船	日本	3月4日

東南亞線

船名	公司	往	開
SOVEREIGN ACCORD	日本郵船	日本	3月4日
SIRIRACH BULAKUL	日本郵船	日本	3月4日
NEW HERO	日本郵船	日本	3月4日
LUCCENT	日本郵船	日本	3月4日
CECILIE MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
NEP. ACATE	日本郵船	日本	3月4日
TOR BAY	日本郵船	日本	3月4日
SANKO SCORPIO	日本郵船	日本	3月4日
REGENT RUTH	日本郵船	日本	3月4日
MIRIAM	日本郵船	日本	3月4日
NISSIN	日本郵船	日本	3月4日
GEMINI MOON	日本郵船	日本	3月4日
HOONKONG II	日本郵船	日本	3月4日
THAI TUBTIM	日本郵船	日本	3月4日
WAT YEE	日本郵船	日本	3月4日
KUANGHAI GLORY	日本郵船	日本	3月4日
OCEANIA STAR	日本郵船	日本	3月4日
NEP. TOPAZ	日本郵船	日本	3月4日
HILIOS 2	日本郵船	日本	3月4日
XIN HUA 10	日本郵船	日本	3月4日
REGINA MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
CREST 2	日本郵船	日本	3月4日
KALIMANTAN TIGA	日本郵船	日本	3月4日
SOMERS BAY	日本郵船	日本	3月4日
SEA PRELUDE	日本郵船	日本	3月4日
GERANUM	日本郵船	日本	3月4日
MIYATOYU MARU	日本郵船	日本	3月4日
MAERSK TEMPO	日本郵船	日本	3月4日
SPECO EXPRESS	日本郵船	日本	3月4日
FORTUNE TRADER	日本郵船	日本	3月4日
ARYA PERMATA	日本郵船	日本	3月4日
NEW HYDE	日本郵船	日本	3月4日
R. R. RAINA	日本郵船	日本	3月4日
NAN SHING 1	日本郵船	日本	3月4日
KACA PENYU	日本郵船	日本	3月4日
EVER GRAND	日本郵船	日本	3月4日
TOYO MARU	日本郵船	日本	3月4日
DYNAMIC ACE	日本郵船	日本	3月4日
MAH. LIA	日本郵船	日本	3月4日
NEP. ACATE	日本郵船	日本	3月4日
GEMINI MOON	日本郵船	日本	3月4日
SHENLY BAY	日本郵船	日本	3月4日
GLORIA	日本郵船	日本	3月4日
XIN HUA 7	日本郵船	日本	3月4日
KOBE MARU	日本郵船	日本	3月4日
YUE MAN	日本郵船	日本	3月4日
NAMKANG GLORY	日本郵船	日本	3月4日
FORTUNE RUNNER	日本郵船	日本	3月4日
PRAYADE SEA	日本郵船	日本	3月4日

北美洲線

船名	公司	往	開
ELBE EXPRESS	日本郵船	日本	3月4日
BARBER NARA	日本郵船	日本	3月4日
AMERICAN TRADER	日本郵船	日本	3月4日
BUNGA RAYA	日本郵船	日本	3月4日
EVER LOADING	日本郵船	日本	3月4日
BARBAROSSA	日本郵船	日本	3月4日
C.C. SAN FRANCISCO	日本郵船	日本	3月4日
SL. PATRIOT	日本郵船	日本	3月4日
ZIM CALIFORNIA	日本郵船	日本	3月4日
EVER FORWARD	日本郵船	日本	3月4日
GOLDEN GATE BRIDGE	日本郵船	日本	3月4日
KOREAN WONIS ONE	日本郵船	日本	3月4日
PRES. HOOPER	日本郵船	日本	3月4日
CHINA WINDS	日本郵船	日本	3月4日
APLICHAU	日本郵船	日本	3月4日
SL. EXPLORER	日本郵船	日本	3月4日
SINLOA	日本郵船	日本	3月4日
PRES. MADISON	日本郵船	日本	3月4日
GALLON HONOR	日本郵船	日本	3月4日
LAMTONG CHAU	日本郵船	日本	3月4日
LAURA MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
MAIN EXPRESS	日本郵船	日本	3月4日
NEP. JADE	日本郵船	日本	3月4日
ASIA ACE	日本郵船	日本	3月4日
EVER SPRING	日本郵船	日本	3月4日
AMERICAN LARK	日本郵船	日本	3月4日
ORT. PATRIOT	日本郵船	日本	3月4日
FALMOUTH BAY	日本郵船	日本	3月4日
KANNIE JOHNSON	日本郵船	日本	3月4日
PRES. TAFT	日本郵船	日本	3月4日
YE LAN	日本郵船	日本	3月4日
MING MOON	日本郵船	日本	3月4日
ZIM-HONGKONG	日本郵船	日本	3月4日
GALLON TRUST	日本郵船	日本	3月4日
KOREAN WONIS SUN	日本郵船	日本	3月4日
SL. DEVELOPER	日本郵船	日本	3月4日
PRES. LINCOLN	日本郵船	日本	3月4日
BARBER TONSBURG	日本郵船	日本	3月4日
ELECTRO ACE	日本郵船	日本	3月4日
PRES. MCKINLEY	日本郵船	日本	3月4日
AXEL MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
EVER SHINE	日本郵船	日本	3月4日
EVER LYRIC	日本郵船	日本	3月4日
ALSTER EXPRESS	日本郵船	日本	3月4日
AMERICAN MERCHANT	日本郵船	日本	3月4日

中東線

船名	公司	往	開
GRAND WING	日本郵船	日本	3月4日
LAND SRIMANI	日本郵船	日本	3月4日
ABHA ZAHABIA	日本郵船	日本	3月4日
ORT. ACE	日本郵船	日本	3月4日
WONSORECHT	日本郵船	日本	3月4日
PRES. MADISON	日本郵船	日本	3月4日
KAP. GAVRILOV	日本郵船	日本	3月4日
TOY BAY	日本郵船	日本	3月4日
KORBAN JACEJIN	日本郵船	日本	3月4日
SAINT SUZANNE	日本郵船	日本	3月4日
MUEHLHAUSEN	日本郵船	日本	3月4日
KITANO MARU	日本郵船	日本	3月4日
SUNSET	日本郵船	日本	3月4日
ACTON	日本郵船	日本	3月4日
PRES. GARCIA	日本郵船	日本	3月4日
NIHON	日本郵船	日本	3月4日
VERBENA	日本郵船	日本	3月4日
HEIDE LEONHARDT	日本郵船	日本	3月4日
INLDEN	日本郵船	日本	3月4日
PIONEER PRIMORYA	日本郵船	日本	3月4日
KER	日本郵船	日本	3月4日
ANDERS MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
EVER GUIDE	日本郵船	日本	3月4日
LIBERTY DEL MAR	日本郵船	日本	3月4日
TANNENBELS	日本郵船	日本	3月4日
OCEAN ESPERANCE	日本郵船	日本	3月4日
CHEVALER PAUL	日本郵船	日本	3月4日
YA LU JIANG	日本郵船	日本	3月4日
CARDIGAN BAY	日本郵船	日本	3月4日
ACCESS	日本郵船	日本	3月4日
KORRIGAN	日本郵船	日本	3月4日
KUANGHAI GLORY	日本郵船	日本	3月4日
OCRAMIA STAR	日本郵船	日本	3月4日
NEP. TOPAZ	日本郵船	日本	3月4日
HILIOS 2	日本郵船	日本	3月4日
XIN HUA 10	日本郵船	日本	3月4日
REGINA MAERSK	日本郵船	日本	3月4日
CREST 2	日本郵船	日本	3月4日
KALIMANTAN TIGA	日本郵船	日本	3月4日
SOMERS BAY	日本郵船	日本	3月4日
SEA PRELUDE	日本郵船	日本	3月4日
GERANUM	日本郵船	日本	3月4日
MIYATOYU MARU	日本郵船	日本	3月4日
MAERSK TEMPO	日本郵船	日本	3月4日
SPECO EXPRESS	日本郵船	日本	3月4日
FORTUNE TRADER	日本郵船	日本	3月4日
ARYA PERMATA	日本郵船	日本	3月4日
NEW HYDE	日本郵船	日本	3月4日
R. R. RAINA	日本郵船	日本	3月4日
NAN SHING 1	日本郵船	日本	3月4日
KACA PENYU	日本郵船	日本	3月4日
EVER GRAND	日本郵船	日本	3月4日
TOYO MARU	日本郵船	日本	3月4日
DYNAMIC ACE	日本郵船	日本	3月4日
MAH. LIA	日本郵船	日本	3月4日
NEP. ACATE	日本郵船	日本	3月4日
GEMINI MOON	日本郵船	日本	3月4日
SHENLY BAY	日本郵船	日本	3月4日
GLORIA	日本郵船	日本	3月4日
XIN HUA 7	日本郵船	日本	3月4日
KOBE MARU	日本郵船	日本	3月4日
YUE MAN	日本郵船	日本	3月4日
NAMKANG GLORY	日本郵船	日本	3月4日
FORTUNE RUNNER	日本郵船	日本	3月4日
PRAYADE SEA	日本郵船	日本	3月4日

澳洲、新西蘭線

船名	公司	往	開
OCEANIA COURIER	日本郵船	日本	3月4日
MAKINS MIKHAYLOV	日本郵船	日本	3月4日
BAI HE KOU	日本郵船	日本	3月4日
ORT. EXPERT	日本郵船	日本	3月4日
FALSTRIA	日本郵船	日本	3月4日
POTOTI ISLAND	日本郵船	日本	3月4日
ELISABETH BAKKE	日本郵船	日本	3月4日
THEA 8	日本郵船	日本	3月4日
KWEL LIN	日本郵船	日本	3月4日
ASIAN JADE	日本郵船	日本	3月4日
XIAO SHI KOU	日本郵船	日本	3月4日
ZIM ELAT	日本郵船	日本	3月4日

新華輪船公司

新華輪船公司
M.V. XIN HUA 7
三月十五日開行
直放：曼谷
電話：2-11111 (

3-932152 (4 線)
— 3 號正輝商業大廈二樓

公司啓

100

大小貨倉存貨多滿溢
成衣原料需求大內地棉花紗來量突升

經濟

美冷氣機來貨價高
零售可能漲價一成

[illegible]

泰國中國米價調低

慢後，現已顯著增加去年的放
世界經濟持續衰退，香港有更多產
品的出口數目，居世界出口的前列
，成衣和紡織品通運大宗出口貨，港商
更計劃將銷路時局可持續擴大
，一九八六年。以上幾點，
都是通運商更須加強廠房
與設備以固定資本投資的主因。

香港內部的經營條件
與設備以固定資本投資的主因。

大幅度的漲價，估計
價值漲幅達百分之二
十左右，即每部耗比
去年貴了三、四百元
不等。

他說，造成重組
情況的原因主要是廠
家的來貨價格昂貴，
使得原料及經銷商不
得不調價來彌補不足。
據通運廠家提價的原因

【本報訊】昨日此間泰米及部分
省每桶調低三至五元，後者調低八至
十元不等。昨日泰米大盤價價目表
據來函開列：

暹羅白米，估計為每罐三萬五千噸，所
需暹羅米和米，每擔比上週低三，
五元不等。另外部分中國米例如天字絲苗
，八元不等。而中國米調低的幅度所
價稍高，所以昨日調低多些。澳洲米
，最貴泰國方面的食米出口價無大

金玉環新香米二百零三元，中國大連新油占二百一十五元，澳洲新綠一百八十五元。

平均出口價，已可比一年前提高一成半至三成。在另一方面，則今年的通脹率

加增復滯

年零五個月來的低水平。已止於回穩。也可稍減設備輸入成本。半製成品廠商着手增加固定資本的投資，陸續擴比一年前要好得多。

現時多種主要產品之

年的低沉局面之後，去年已重振旗鼓，出口表相相當突出，增長率達百分之二。業內一位權威人士周預測，八四年本港電子業仍會繼續向好，增長率可超越過兩成。李國瓚指出，本港電子生產將會向高質化發展。同時會從海外引進先進技術。

伊利安達電子上市

年內上市，是

電

從裝

發展，如高級備、磁碟機等商品，不同於工程師和技術市集資是電子

頗佳方式，相信還會有不少電子公司採取併購法，而且人們對電子業的發展具有信心。投資者對電子公司上市的反應頗佳。

港經濟的增長率變得更高。因為在目前香港居民的生活總值中，工業仍佔近一半。

敏有規模的電子公司，目前不再只顧生產傳統性的電子產品，如收音機、計算機和

本港電

集

行後，其銷路，將比四年前增加百分之二十。

「無線」繼續推銷「活力音

活動，為此昨天特機四頁清

港人爭錫星林文雪允

出口貨物運費提高

【本報訊】「香港」費加幅，則約有百分之十。

東線的出口貨物運費，已於上週一（廿月一日）起提高。

港一美線的出口貨運費加幅，約為百分之二，至於香港至中東線的出口貨運費加幅，則約有百分之十。

據航商說，由昨日起，付給往美國西岸的貨物運費，每噸提高五元，運往美國東岸則每噸加十二元。

據指出，因此次美商貨物運費，而目前美國市場對港貨的需求亦頗為殷切，故估計此次加收運費對香港將無甚影響。

美東線之出口貨運費，貨主會已決定由昨日起提高百分之十。此一加幅起來，在一個裝箱的二十噸中，其中十噸，每噸則每噸九百二十元，加上上述不

昨日開始分別增一成二和一

意無甚影響。復活節假期將於四月二十日來臨，備供美國復活

去此線船公司收貨出口，設有一論貨箱收費的制，現在則較困難，出口商

受是最近此間存倉泰米驟
減，故難尋存貨，昨日據聞低
價米及糯米，則此間調低十
五厘，新油占則比前調低十
五厘，則主要是該類米價
跌，則無妨也。

而中香米每噸報三百四
十元左右。

暹羅米每桶成二百四十元
左右。

數位相繼來港，謂因港
幣貶值，貨品已曾飛過
港，美線出口
八個月，即又相
供貨高運費，亦
一供貨人認為，如
數位相繼來港，謂因

現正陸續將貨品運中
前銷售的貨品，港商
前銷售的貨品，港商

對有不便之處。例如
工夫了。

法，手續已較為繁瑣
來，也要

批發商
的貨物
把貨物
的貨物

統計校核
私人

【本報訊】私人
統計校核

私人商業電腦
十一國廠商

人的電子產品方面，家投資進行擴充和發展（P&ID）。有利於人電腦、通訊設達電子公司總經理蘇章盛上開表示，在集資約二億二千五百萬元款項中，將會有一千二

經股分，才達生產要求，
的塊版式生產，需要不少
，所需的資金也較多，上
籌集資金來擴展業務的一
式轉為技術密集

工業向高質化發展

百萬元用作研究和發展，所佔的比例近百分之十。他透露，該公司的研究和發展部門現
有七十名技術人員，這個人數將會擴展

畢業生至
科技人員
一股職員
項生產

電子座
論本港
首位，
換站。

本報記者 江洪

展高科技電子產品，進行研究和發展是必不後來港

間高科技產品發展，需要廠可少的，而且也開始在這方面投資。這種趨。

★換匯入魔 The

錢慧儀在《求錯七段無求錯情，與楊仲恩終

是次展覽會預計
吸引中國內地的北
京鋼鐵表總公司及
由英國政府資助及專
門提倡英國本土傳訊
科技產品及服務的傳
東
京
股
票
價
格
大
跌

【本報訊】近周一每包三千五百五十元

市場需求不大

近周紗價平穩

【本報訊】近周一每包三千五百五十元

歐洲美元金價持平

【本報訊】近周一每包三千五百五十元

瑞典外貿部長夏思朗
九月將率貿易團訪

收成比之去年大減而在預
跌形勢影響下，在預料
頭項細紗成本同回落
底下，紗價暫時回升
乏力。

還有，目前棉紗市
道並非最好，個別
品種銷貨不大活，整
體不能上升的原因

累的問題都派遇到自動電機織機的网络
斯里蘭卡首都科倫坡和馬爾代夫首都馬
援訪。香港電話公司已經派出一位專家前往
【本報訊】由於馬爾代夫天氣惡劣求技術
三十二支SW每包 一十元
六十支FC每包六十九元

力

年九月夏惠一個貿易貿易團訪問香港
夏惠明與香港貿易發展局執行幹事
在瑞京斯德哥爾摩洽談時，選擇這項特
他說九月的貿易團將有近廿家瑞典典最
司代表參加。

本星期一，鄧寧在斯德哥爾摩參
典「香港協會」的正式開幕典禮，當
與一百六十四家創會會員公司的中
家，他們皆有意擴大與香港的貿易關

六支OEF每
三千一百二十元
支OEF每包
一百一十二支
一百一十二支
要求技術培訓，香港電話公司專員與交換
機安裝及維修部主管高柏現已抵達馬爾代夫
高柏多年來一直為本港電話系統所用的各
種彼此間的工商業關係。

行情		交易所		商品		香港	
收	開	每	份	收	開	收	開
6 7	7 7	7.13	5/84	6 7	7 7	7 7	7 7
6 7	7 7	7.40	7/84	6 7	7 7	7 7	7 7
6 7	7 7	7.68	10/84	6 7	7 7	7 7	7 7
6 7	7 7	8.40	1/85	6 7	7 7	7 7	7 7
6 7	7 7	8.72	3/85	6 7	7 7	7 7	7 7
57	57	成交合約	85	57	57	成交合約	85
135	135	137.00	3/84	135	135	137.00	3/84
146	146	142.00	4/84	146	146	142.00	4/84
146	146	145.00	5/84	146	146	145.00	5/84
146	146	147.20	6/84	146	146	147.20	6/84

十家商號，合共虧蝕貨值逾八百萬元，因而影響近商人落單十元之間。

通銀行會德豐分行將訂於三月五日閉業，客戶提供全面財務服務。

加

銷售極其疲弱，售價
隨之大幅下跌，以目前
市價八八八號貨為例
每金百售九十九至
一百元，又如一二三
號貨每金僅沽八十元
左右，上述售價均比
市價便宜易者。

業家指稱港幣元價高化基礎，也為
金銀業的積累向高價化基礎。

目前共有八百名金店和銀工
店，金店中，金生和銀工

萬國寶通分行
訂下周一開盤

【本報訊】位於
中區畢打街的萬國寶
通銀行業務中心，
德豐分行位於香港中
區，該分行將於香港中
區畢打街開設分行，
與香港特首區主席張
永祥主持開幕典禮。

萬國寶通銀行會
往戶口之外
貨戶之投資
服務，外匯及
服務，外匯及
更為客戶提
小時室內銀

大通將設證券銀行

【美國大通銀行準備在新加
坡設立一間大通新加坡公司，負
銀行將開為大通新加坡公司，負
管理大通銀行在亞洲地區所經
營之業務。

該所賺得的盈利，只須繳稅百分
之十，以往則須繳稅百分之四十

泰珠實業面臨危機

【泰國珠寶商因失去銀行的
支持，面臨危機。

▲去年去新加坡的印尼遊客大為減少。原因是印尼於八二年十一月把出口兩成

的電子產品，克服各

前為止，宣佈發生危機的珠寶商已增至二十一家，所欠債款也由開始的二億

限公

F LIM

前已是本港第二大工業，輸出，佔本港出口總值的兩成，不過，來會訪港紡織業而居出口字樣目前所發的已達到一個轉式生產逐漸轉為技術密集，而科技性，前途無限。

廠中不少是外國資本，特別是美國投資的總領事威廉士上週公開對港的興趣頗濃厚。相信今後港內通過一項法案，使金銀業於內流通，外資管理業，做無異於通貨以外資金管理業。

新加坡當局為了鼓勵金融機構多經營岸外資金管理業務，將於今年年底增加百分之三點六，為零八年一月增加百分之三點六，為零九年一月增加百分之三點五，為零九年一月減少百分之三點五。

優待岸外金融機構

▲新加坡銀行界人士透露，新加坡當局為了鼓勵金融機構多經營岸外資金管理業務，將於今年年底增加百分之三點六，為零八年一月增加百分之三點六，為零九年一月增加百分之三點五，為零九年一月減少百分之三點五。

馬棕油業生產激增

▲馬來西亞採用橡膠農作物花粉傳播介後，橡膠業生產產量。由於橡膠業生產大增，兩年來給馬來西亞增加了三億六千四百萬馬元的額外收入。

收 輝

中國富荷
CHINA FRUEHAU

3月 交收月份	開市	收市
8/84	6.73	6.73
7/84	7.10	7.22
9/84	7.40	7.53
10/84	7.68	7.83
1/85	8.40	8.32
3/85	8.72	8.69
成交合約：85	成交合約：874	
3/84	137.00	135.80
4/84	142.00	141.20
5/84	145.00	144.20
6/84	147.20	146.00
7/84	149.80	149.00
8/84	151.80	150.60
成交合約：233	成交合約：610	

中國富荷有限公司
CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準空氣箱掛架，活動平板，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨。

兼營批發重型拖卡全套部件，如彈簧、制車氣壓系統、電路配件等。




中國富荷有限公司
香港逸輔道中77號恒生銀行大廈1502室
電話：5-217136 電傳：61143 FINTD HX
廣州汽車製造廠
電話：79748 電掛：黃埔0379

<p>音響機 MARZEN</p>  <p>Time Recorder 打咭機</p>  <p>Watchman Clock 看更鐘</p>	<p>閃光牌 CHU KUAN</p> <p>適合於任何場所</p>  <p>停電自動照明燈 Emergency Light</p>	<p>吸塵機 Vacuum Cleaner</p>  <p>熱風乾手機 Hot Air Hand Dryer</p> 
--	---	---

中國海藻酸鈉工業級

工業級早已暢銷於東南亞及歐美各國食品級
產於山東有能降低血壓及下列效能，或個性
，成粘性，成膜性，成凝性，成膠性，適用
於糖果漿汁，雪糕，糕點，醬料，酒類澄清
，啤酒泡沫穩定劑等多方面用途，奉售，批
發及轉口一律歡迎。請與經銷商接洽。

總經銷：華信行有限公司
HUDSON PETRO CHEMICALS LTD.
地址：九龍深水埗彌華街一號地下
No. 1, Fuk Wah St., G/F,
Sham Shui Po, Kowloon HONG KONG
電話：3-808484 3-808921
Cable Address: "HUDSONPCL" H. K.



澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東喷射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六晚間船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一至四前往為正確，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭
通菜區預售處：太古城嘉柏閣茶座大廈21室

尖沙咀預售處：新世界中心地下商場
旺角預售處：通菜街一二〇號

電話：(457)021
 電話：(678)173
 電話：(692)473
 電話：(807)193

無線活力香港活動繼續推行

操力活子女男計設佩佩鄭由

【本報訊】無線電視「活力香港」活動，為配合「活力香港」活動，由鄭佩佩設計子女活力操，並由鄭佩佩親自示範，希望透過此項活動，能令青少年在運動中學習，在學習中運動，從而達到身心健康的目標。

鄭佩佩表示，她一直非常關心青少年的健康，因此特別設計了這套活力操，希望透過電視的廣泛傳播，能令更多的青少年參與其中。這套活力操動作簡單易學，適合不同年齡的青少年練習。



鄭佩佩示範活力操

無線電視「活力香港」活動，自推出以來，一直受到廣大觀眾的歡迎。為了進一步推廣這項活動，無線電視特別設計了這套子女活力操，並由鄭佩佩親自示範。這套活力操動作簡單易學，適合不同年齡的青少年練習。

無線電視表示，他們將繼續推出更多類似的活動，為青少年提供更多元化的選擇，讓他們在歡樂中學習，在運動中成長。

無線電視「活力香港」活動，為配合「活力香港」活動，由鄭佩佩設計子女活力操，並由鄭佩佩親自示範，希望透過此項活動，能令青少年在運動中學習，在學習中運動，從而達到身心健康的目標。

無線電視表示，他們將繼續推出更多類似的活動，為青少年提供更多元化的選擇，讓他們在歡樂中學習，在運動中成長。

無線電視「活力香港」活動，為配合「活力香港」活動，由鄭佩佩設計子女活力操，並由鄭佩佩親自示範，希望透過此項活動，能令青少年在運動中學習，在學習中運動，從而達到身心健康的目標。

無線電視表示，他們將繼續推出更多類似的活動，為青少年提供更多元化的選擇，讓他們在歡樂中學習，在運動中成長。

無線電視「活力香港」活動，為配合「活力香港」活動，由鄭佩佩設計子女活力操，並由鄭佩佩親自示範，希望透過此項活動，能令青少年在運動中學習，在學習中運動，從而達到身心健康的目標。

無線電視表示，他們將繼續推出更多類似的活動，為青少年提供更多元化的選擇，讓他們在歡樂中學習，在運動中成長。

無線電視「活力香港」活動，為配合「活力香港」活動，由鄭佩佩設計子女活力操，並由鄭佩佩親自示範，希望透過此項活動，能令青少年在運動中學習，在學習中運動，從而達到身心健康的目標。

無線電視表示，他們將繼續推出更多類似的活動，為青少年提供更多元化的選擇，讓他們在歡樂中學習，在運動中成長。

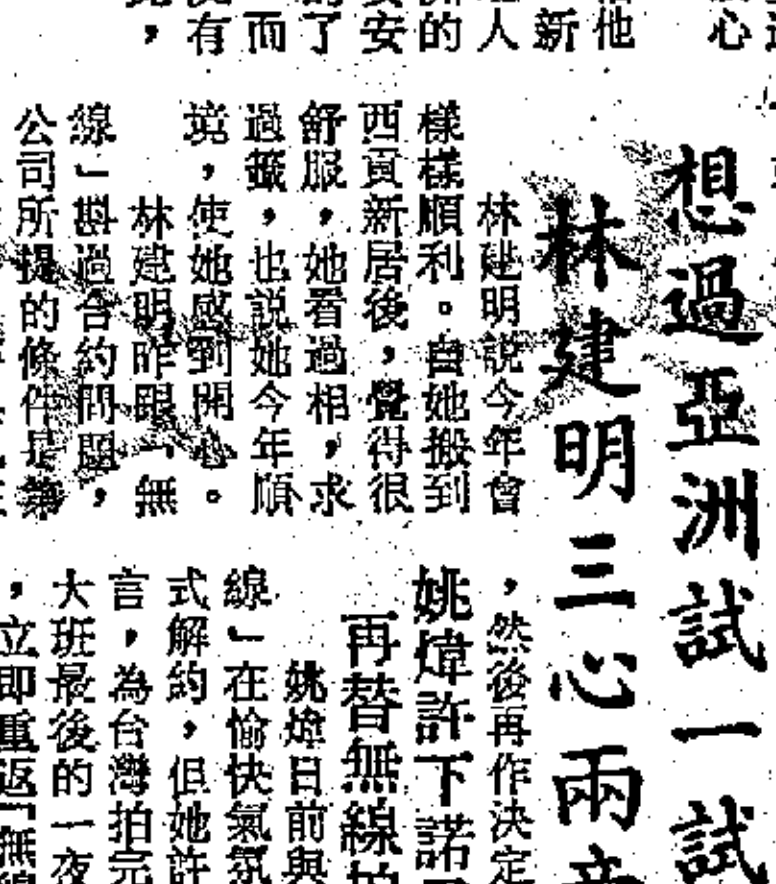
無線電視「活力香港」活動，為配合「活力香港」活動，由鄭佩佩設計子女活力操，並由鄭佩佩親自示範，希望透過此項活動，能令青少年在運動中學習，在學習中運動，從而達到身心健康的目標。

無線電視表示，他們將繼續推出更多類似的活動，為青少年提供更多元化的選擇，讓他們在歡樂中學習，在運動中成長。

梁家仁保護小演員 拍戲墮馬扭傷腰部

【本報訊】著名演員梁家仁日前在拍戲時，因保護小演員而受傷。據悉，梁家仁在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，梁家仁正在接受治療，情況穩定。

梁家仁表示，他在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。



梁家仁受傷後的照片

梁家仁日前在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁表示，他在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁日前在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁表示，他在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁日前在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁表示，他在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁日前在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁表示，他在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁日前在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

梁家仁表示，他在拍戲時，因保護小演員而受傷，導致腰部扭傷。目前，他正在接受治療，情況穩定。他感謝工作人员的悉心照顧，並表示將儘快康復，繼續投入工作。

楊帆將北上開戲 主角再用史寶華

【本報訊】著名導演楊帆日前表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。



楊帆與史寶華

楊帆日前表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆日前表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆日前表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆日前表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

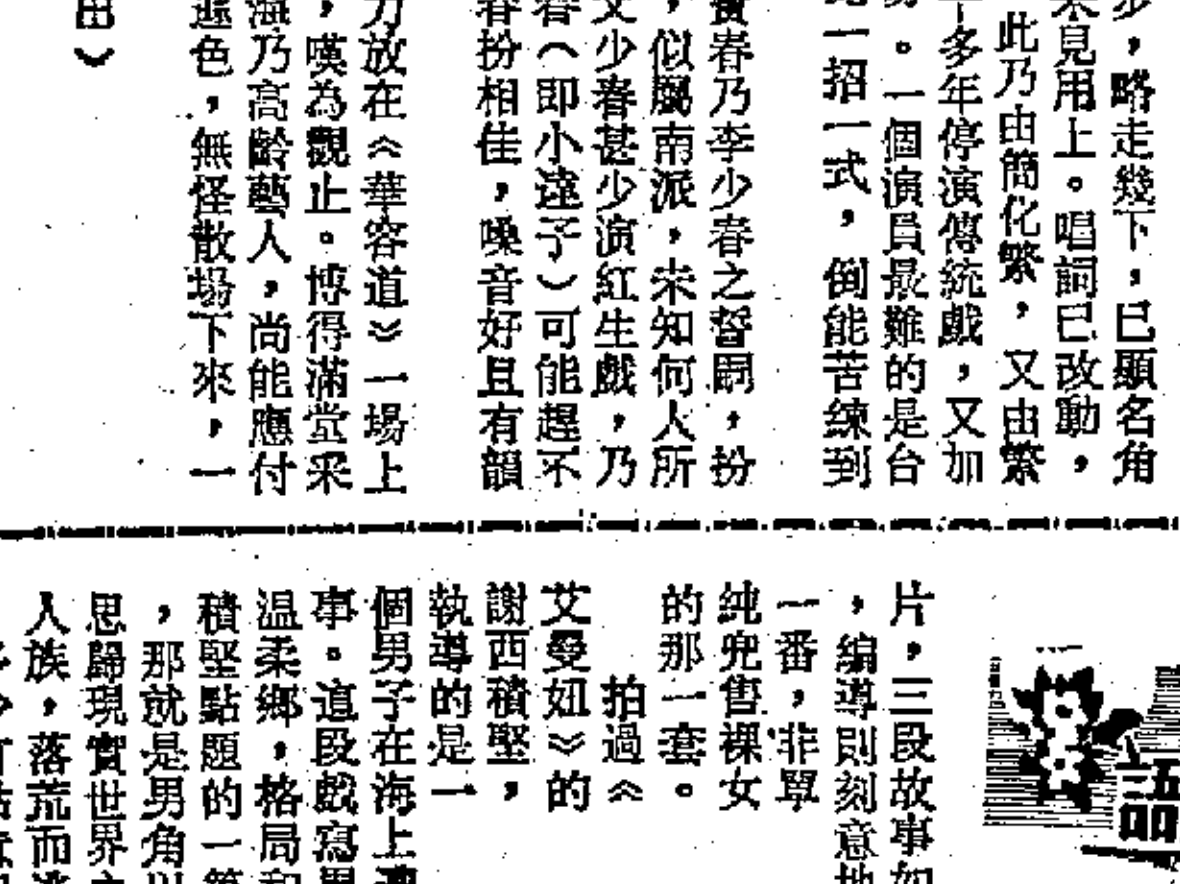
楊帆日前表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

楊帆表示，他將於近日北上開戲。據悉，楊帆在拍戲時，將再次啟用史寶華擔任主角。楊帆表示，史寶華是一位非常有才華的演員，他的加入將為影片增添不少亮色。

看袁世海精湛演出

【本報訊】著名演員袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。



袁世海演出照片

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

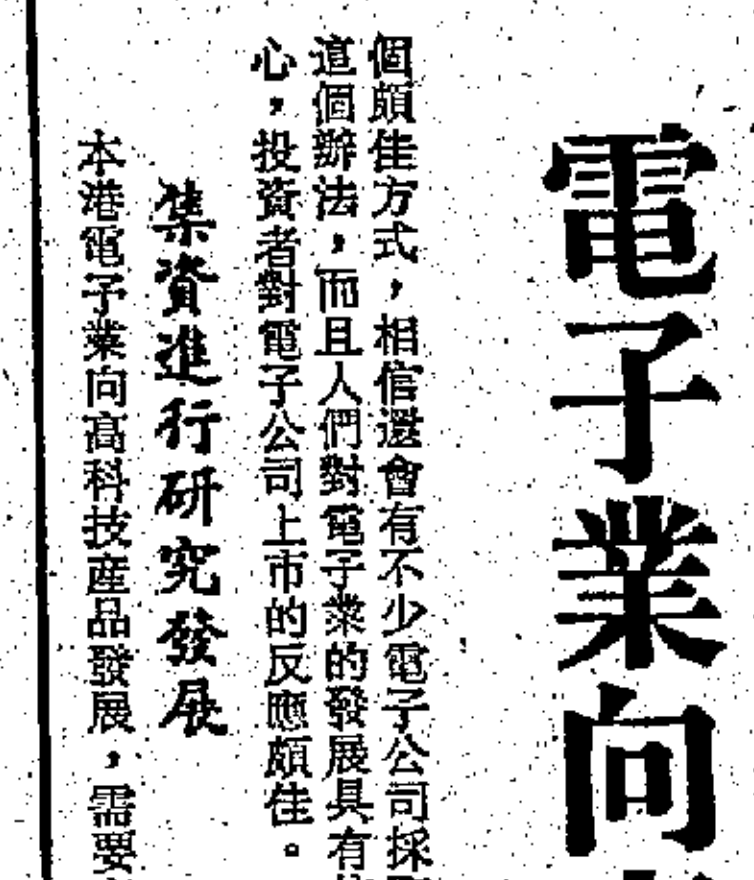
袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

袁世海日前在拍戲時，展現了精湛的演技。據悉，袁世海在拍戲時，展現了精湛的演技，深受觀眾好評。袁世海表示，他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

電子業向高質化發展

【本報訊】電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。



電子產品展示

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

電子業正朝向高質化發展。據悉，電子業在過去一年中，產值增長了百分之二十。電子業的發展，將為香港經濟的增長做出重要貢獻。

今天 盛大獻映



電影《高材生》海報

《高材生》是一部由著名導演執導的喜劇片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於今日盛大獻映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

《高材生》是一部由著名導演執導的喜劇片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於今日盛大獻映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

《高材生》是一部由著名導演執導的喜劇片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於今日盛大獻映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

《高材生》是一部由著名導演執導的喜劇片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於今日盛大獻映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

麥麗紅 盼能演話劇

【本報訊】著名演員麥麗紅日前表示，她非常喜歡演話劇。據悉，麥麗紅在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。麥麗紅表示，演話劇讓她感到非常有成就感，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

麥麗紅日前表示，她非常喜歡演話劇。據悉，麥麗紅在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。麥麗紅表示，演話劇讓她感到非常有成就感，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。



麥麗紅演出照片

麥麗紅日前表示，她非常喜歡演話劇。據悉，麥麗紅在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。麥麗紅表示，演話劇讓她感到非常有成就感，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

麥麗紅日前表示，她非常喜歡演話劇。據悉，麥麗紅在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。麥麗紅表示，演話劇讓她感到非常有成就感，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

愛之路

《愛之路》是一部由著名導演執導的愛情片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於近日上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

《愛之路》是一部由著名導演執導的愛情片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於近日上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。



電影《愛之路》海報

《愛之路》是一部由著名導演執導的愛情片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於近日上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

《愛之路》是一部由著名導演執導的愛情片。影片講述了一個關於愛情、友誼和成長的故事。影片將於近日上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

星閃閃月五妮甄 重為業事以後今

【本報訊】著名演員甄妮日前表示，她將在近日重返影壇。據悉，甄妮在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。甄妮表示，重返影壇讓她感到非常興奮，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

甄妮日前表示，她將在近日重返影壇。據悉，甄妮在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。甄妮表示，重返影壇讓她感到非常興奮，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。



甄妮演出照片

甄妮日前表示，她將在近日重返影壇。據悉，甄妮在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。甄妮表示，重返影壇讓她感到非常興奮，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

甄妮日前表示，她將在近日重返影壇。據悉，甄妮在拍戲之餘，還經常參加話劇演出。甄妮表示，重返影壇讓她感到非常興奮，她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

中國富荷有

CHINA FRUEHAU

本公司獲得美國歷史最悠久的專利製造權，以原裝進口，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士垂詢。

地址：香港中環德輔道中77號

電話：5-217136 傳真：61-79748

四方談

再也找不到一個攝影者像老李那麼狂熱的。

他家雖然小，還是鬧出一聲

間房來堆放攝影器材，每次見到他，都掛着一身疲駱的。

從來不看山，忙得擱手上一大堆

玩意兒，他去找船河，也不管水，

去看山，他去駛船河，他也不管水，

他大筆筆放滿筆頭，他要從裏面翻

出筆記本來記寫那時的陽光那時的

雲，還有船的顛浪程度，然後才隔

這沒一個狂熱者，除了他那一

肚上掛着幾部詩詞詩人從外上，基本

上大家都佩服他。他從來不說人家

非，也不存心去爭什麼，只愛爲人

發問。

拍照，事後還每人送回照片留念，

並且寫上當時拍的光圈快門在背面

，這的確有點風流，但照片拍得

好，大家也不會在乎。

他老愛說這是這樣跟來的。當

然，有個學職攝影師跟在身旁，

對愛照鏡子愛上鏡頭的花樣女孩來

說，最易受感動。

婚內，他承認照相機是他老婆

，婚後，他更正，「我已經有老婆

，所以我過於愛老婆。」唉！這

也是一般人的通病。

他攝影機雖多，從來不肯惜人

，甚至摔一下也可以。他要碰壞

不小心，碰跌他一支長鏡，沒有碰壞

，他已經氣得兩眼通紅，整天坐着

了婚。

結婚後是因照機，離婚也是。

導火線是這樣的，老李和太太

爲養媳婦，去過港補度蜜月，到

了野生動物園，老李露出本性，

竟生起車外物，把不開車的太太

在車裏，十幾後佛佛膝落頂腦鬆

出，見車內有單身女子，就也露

出本性，隔着玻璃或玻璃窗人家面

說撒氣，老李回來也被佛佛扒爛衣

服。

他太太氣得要命，黑着臉噴着

氣，最後一個老鬼在後面追我，你

會怎麼樣？」

他拍着着看天！十呎距離用

五點六光圖，千分之一秒，不要閃

生

情人生走走去，所以每當他舉着照

相機出現的場合，就很少見到他太

太，誰也想不到，原來他靜悄悄離

[illegible]

夾心人語

那些在預算案前夕苦念偷稅五、六個小時提早換領執照的人士，當聽到財政司並沒有宣佈加汽車稅和牌照費時，即時的反應可能是「嘩然」一聲，頗有做了「老襯」的感覺。

實不虛也！

「老襯」自記 唐明

老襯，筆者也！

由於事前傳播媒介的預測，幾乎眾口一詞，均認為將會加汽車稅和駕駛執照費，而加幅甚至會多達百分之十。以一幅小汽車前次之苦念偷稅五、六個小時提早換領執照可以抵免四個月之內繳照，即在今年五月卅一日到期期的車牌，均可超趕及延期，這便是車牌續期前現交數千元排及龍的原因。

結果自然是大都都知道的。財政司「默不作聲」——在人人都是以他會加費的事上，却不加費。那些從前辦牌者，惟有白賠了四個月的利息。

大家都以為他會加費的事上，却不加費。那些從前辦牌者，惟有白賠了四個月的利息。

白賠了四個小時的輪候，滋味的確不好受。那時的我，才真正體會到「老襯」二字。

無惡忘

立法局非常守議員
鄧保華備勵謙：任何有關香港前途的建議，在達成最後協議之前，必須在該局辯論。

語中隱

所謂辯論已係指香港事務的英國外交及聯邦事務部次官曾界定為立法局議員「表示自己意見」的一機會。

「表示自己意見」亦即是中英兩國的議員在「為香港利益發言」，亦應不忘為祖國是遠利和益計取。

「香港是我中國的屬土」

集緣

之短，則也沒有分什麼國籍，不必分什麼語言、文字，能夠適用便可以借用一番，比如我們現在這些中文詞，不也有很多是從外國的「意念」翻譯過來的嗎？「意念」、「觀念」之類的詞語，恐怕也是吧？

這沒有什麼不好，能夠恰當地運用上，便可以轉化為自己的語言文字。可是，如果硬搬硬套，「強迫」接受，實在不是味兒。這種責任，在大眾傳播業，該更加注意。電台、電視開的是「日本文化」，似乎推銷得很努力，「日本唱片大賞」，那個「賞」字，該是獎之意吧！但如果照這樣的照搬照譯，「日本唱片大賞」，還以為是「唱片欣賞會」，有誤解之嫌。類似的情形不少不少！

有些字義又很有問題，如果譯「日本唱片大賞無料」，請勿誤會，「無料」即是「免費」而已。

告成演講，反對黨的議員就有大叫大嚷，到了反對黨做了執政黨，原來的執政黨成為反對黨的政權，地位互易，情況也一反過來了。何況這些小黨，執政得不到，有幾個議員幹點小事。於是乎，許許多多，國會之中，好幾個黨在第二次世界大戰時，這個國會商會團結在第三大政戰時，這個國會商會團結在英國政府，克服最嚴重的困難，進行國際其他盟國一起，贏得了反法西斯正義戰勝的戰役。這不只英國為然，在那一場戰

如圖，聯合國一九五一年發行「會不曾在巴黎被毀爛呢？這是目前安理會所討論的問題。

票郵旗國合聯

中光影

在美國的逼視下，智由四國派遣部隊去捕拿叛黨。這四個國家是美國、法國、意大利、英國。

英軍、意軍撤退後已停止，發覺勢單力孤，衝突難以停止，但礙於國情而，不便率先行動。最近巴黎已撤除軍隊，只留下少數軍隊，於此回返巴黎已將駐守以爲特機場的部隊撤至軍艦上。接着，英軍意軍也不走，只有法軍不散，而且由法國政府在安理會提議，派遣聯合國部隊巴黎已撤維持和平。

自從朝鮮戰爭結束後，聯合國也曾派隊到剛果，但會國與之間對它的派遣始終有不同意見，甚至有的軍費用之即即而不

力戰三大高毛
秦中趕至連連後，
董川與大相相抱
呂四被刺他，一
呂四被刺得他早
少林等殺了他們
惡！一轉，白鶴竟
劍格開，反手一
秦中越過這。
甘龍騰秦中越
「你點火，我取
度上」。四龍騰
這甘龍騰助功
呂四大大意，光
有招架之功，毫
雙拳在光劍猛
全力進攻，突然
甘秦一以一，
雲疾發，守如
巨川手背，一

第十二回 技藝



蘭菊有一個很特別的生長方法，每年從母株伸出許多枝莖，枝莖的末端長出白色的小花，花後即長出小苗。由於枝莖的柔軟下垂，故名。如果繁殖，可把小苗帶着小苗根取下，用小盆栽種即可。

吊蘭喜較乾燥，缺乏陽光枝莖軟弱，陽光過多葉短，欠缺陽光綠失却觀賞價值。吊蘭喜肥，肥料不足則生長衰盛。



蘭菊雖然是一種很便宜的植物，但它的修飾優美，因此不少人樂意栽培它。栽種母株需一個吊盆，栽種小苗需一個小盆。



鮮艷漫畫

女父相遇

陸廷棟

陽春佳節
張雲士
心中樂康

五五加要

亦沿歷來習慣，則其飲之，五洲酒，因地區而有分別。舊日香港人所飲到北方的酒，如「玫瑰露」、「五加皮」、「汾酒」等，都是「酒味濃淡不盡同」。

記得去歲秋夜，在客車裏，招待我們的是一位老婦人，她能喝，而且是很能喝。我當時出今時之「二五業」，已為她所驚，之，他思系「會」，亦表是隨意。

其實，酒味這兩名，除非你一直在一個地方，才直接覺得其味一樣。但假如去別的地方，

是經過酒舖才運來，然後再代理商加以調配。因此，濃淡不同，酒味便得借估用，比例與是得出於調酒師傳授，和面舖主的舊日的瓶裝，罐裝，和面舖主的散裝，價錢便已有分別，酒味上自然也有分別。

當然，飲過酒味不一，太細，也是屬實之一。

亂秩序的「為這就是「民主」的模式亦未可知。

「民主」的訣竅

霍去疾

黨之外還有利，反法西斯戰爭期間，還會胡鬧麼？胡鬧到部分人的利益，恐怕比講我們們降低了。需要「致敵」時機，像前陣所說的，要逼及權力紛爭，還有要用國會以抵擋一些實際的壓迫，加以解決而不願意解決時，胡鬧的形式便可派上用場，運用「你敬我，我反對」做武器，不是把對方打死，就是把鬧鬧鬧，迎不失為運用「民主」的種族。

據知，英國說會把香港前途問題提交國會討論，「民主」的會門，和種族，是值

中，許多國願不會使人有上述的擔心。

呂四娘發得手忙脚亂。

而笑，蓋巨川道：「行了，若天龍應聲下榻，長劍一抖，向那裏一掃。」又把

允准聞少林寺的人，斥道：

「把這長劍橫對，再」

長劍橫對，再

秦中越之上，招數滑溜異常，疾如風，疾如電，把天龍壓得之力，拿秦中越在旁牽制，伺機取巧，令呂四娘不能也早已落敗了。呂四娘女如雷刀兒落在下風，三人走過壁牆御林軍雖多，却插不進手。豈料飛虎奔來，在三人足邊踢起一塊瓦，把三人打個正着。

「西座大俠顯神通」

「門戶」和周旋的「貞白穴」

呂四娘用劍一格，把那一枚逆骨釘打落，接着一個「鳳點腳」，把第二枚也避過了。對敵人認穴的準確，也不由爲驚。巨川的第三、第四、第五口毒釘連環飛至。呂四娘仗着精妙劍術，輕靈的身法，一一避過，但她也頗爲吃力。頓時頭弱勢，在甘霖二人環攻之下，轉處下風。

甘霖大喜，長劍劈胸抹刺，改守為攻，招招辛辣。秦中越判官筆一縮一件，也不離他的三十六道大穴。呂四娘要避重就輕的，避骨逆釘，分了心神，弄得險象叢生，銀牙一咬，陡然橫劍一封，把甘霖的長劍、秦中越的雙筆，全都格開。

呂四娘從甘霖的左肩掠過，一揮劍直奔前頭的蓋巨川。蓋巨川喝聲：「來得好！」一抖手，把三枚逆骨釘，一併齊到，這種手法，十分厲害，敵人躲閃不及，也難在變幻之間，閃躲躲避。哪料呂四娘輕功超妙，不慌不忙，雙臂一抖，使個「白鶴冲天」，平地拔起兩丈多高，三枚逆骨釘，防範她腳下打過，飛出五六丈外。

(一七九)

[illegible]

多也。也許是其他地區所有。你試聽一下，下家中所存。除身

香港居民持有旅遊證件之

丟荒了學業。朋友的那次經歷，使我得我每次離地過外境心身隔。但問題相定，那一疊並不太小的證件，到底放在哪裏才較

港證歸件不小一個，不但放到的，把回鄉證併夾在一塊，更被放到的裏去才較安全。要知道，一旦身處別地，這些「旅遊證件」比金錢就更重要，金錢失掉頂多是回來時無飯吃就天天吃粥，但證件失却却是「大件事」了。記得幾年前有個朋友父女兩人回鄉探親，女兒不知何在途中丟失了所有證件，追尋不獲，真是欲哭無淚，做父親的只好把女兒留在內地，自己回來再設法將她重新回港手續。這樣子足足折騰了兩個月才辦理妥當，那個女孩也已因此

件證深其

最麻煩的是炎風、棉衣、西褲的，換季，金都容不下它們。

為什麼又身證又C I ？又回港證，有時真難使人明白。難道這些東西不可以有個辦法「通融」一下？有了回鄉證就證明是香港居民，C I 有了身證證明還是香港人，實在不必一勞二為二。據說當局目前正擬以新身證取代回鄉證，這計劃說仍在「擬」中，但却是值得推行的。目前香港內地文憑換證件手續都極大簡化，只須很快能換一個證件就可以出人境。

<p>羊羔</p> <p>山雲景</p>	<p>都皇 后皇</p>	
<p>天今院兩</p> <p>雙神勇</p> <p>客·漢羅吳</p> <p>難慈·場公萬 禁火·娘年 戲性·戲月明 可愛·早晚月</p>	<p>場盤片猛天今</p> <p>紀錄新創！升斷不房票</p> <p>制監新最實金洪</p> <p>炮响雙神勇</p> <p>張同招導演</p> <p>網維葉·熊建華·漢羅吳</p> <p>愛的了不停：場夜午晚明</p>	<p>港九影院</p> <p>聯合廣告</p>
<p>新</p>	<p>頓盛華·台舞利</p>	<p>冠金</p>
<p>士天今</p> <p>再公觀電中 映劇影片原</p>	<p>獻今</p> <p>身行動 客者似大 士奔如占 映天 捕四獲 圈手 擒虎老</p>	<p>巨片公華 情納四沙畢希 ！懷少史路倫 ！得手寶、</p> <p>搏虎老</p>
<p>林少</p> <p>童兒</p> <p>京國中 夜場</p>	<p>城人食泥喪場夜午頓盛華</p>	<p>丁楊場恭早十 的停午門場晚 愛不夜人·九</p>

<p>新 99</p> <p>滿場大 最影拍五第 佳戲林屈廿</p>	<p>華嘉</p> <p>H6/0421</p>	<p>牛嘉</p> <p>H6/0421</p>	<p>小六</p>
<p>滿場大 最影拍五第 佳戲林屈廿</p> <p>望</p> <p>導啓并熊 中實的血 大受映</p>	<p>場五滿狂 主陸影金 演芬小后局</p> <p>看海</p> <p>情夜 癡場午</p>	<p>映國二第 場點四加天明</p> <p>合動定 吳 演動定 漢</p> <p>雙響</p> <p>停夜明 不了場晚 的變</p>	<p>神勇</p>
<p>都富</p>	<p>星福</p>	<p>地麻油</p>	<p>華龍</p>
<p>！滿大</p>	<p>場五今</p>	<p>映國二第</p>	<p>百</p>
<p>黃金洪 天石</p>	<p>白加初妹 淨又更仔</p>	<p>會三超多 洪 星級嘉實金</p>	<p>有</p>
<p>魚</p>	<p>妹仔 鹹濕靚</p>	<p>番生</p>	<p>鹹魚</p>
<p>晚明</p>	<p>哥初：場夜午晚明</p>	<p>消見典地油探</p>	<p>滋補追性酸滋今</p>
<p>早今都富</p>	<p>妙燒翅游聚</p>	<p>艾淵里選的華</p>	<p>早</p>

金泰國

週二第

鐘午麥洪石
發馬嘉寶天

魚鹹

導線編出公影畫
演演典品可業門

場夜午晚明

樂新

K518 167

場五天午

情法主載柏尤天
演式演芬舞物戲

雅半

夜午晚明

打樂新 場今
白播

華大

早請場五週五第

猛拔出又中在柔一繼公歌
片卒頌一一夢情續一同隨

龍狂鳳癲

不見主寶綠 美莉 何德 夢蘭
宜宜演演綠 英 芳 芳 芳

蘭儀 弄塵 癡自 弄惑
狂惑 放始 洩然 騰火

樂快都新

K518 148 m73456

重推勁爽 場五天午
來士片場

作製18招新芬嫩推柏物尤龍天

就半推半

情第：場夜午明樂快

作劇從統控至破八牌卷新都
版有新或到今歲戲有來新
逾劇百到十票至一廿暫
期位樂樂止限十月張停

魔狂慾色，場早今樂快

聲麗 · 統總

夜加麗
翁劉游
志圭雅
串偉演

週二
午麥
發馬嘉

生番魚鹹

不兒黃 編麥導
宜宣鳴百劇嘉演賣典品司

經出公
戲典品司

番初：場夜午晚明

聲華

明光

天今夜最
發公國聯
行司聯合

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

龍蛟八

主史顯
演德拔

真赫
曼赫

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥初：場夜夜

場五天
變新一牌
之招便企
作18的場

牛生
就拍

舞勁

獻映
場午明

李敬戴柏
獻席芬莎

哥

戲院聯合廣告

今部一明
早場
午場
晚場
生龍
位位
位特

聲麗·統總 樂民門金泰國 華大 華大新 華嘉 牛嘉 灣榮 年燕 都皇 后皇

夜加午 週二第
曾劉游鍾午麥洪石
容志主雅玲發馬嘉金天
串伴演演
生番魚鹹
不兒黃 倫麥導戲經出公影畫
宜畫場百劇嘉演賣典品司業門
番初：場夜午晚明

夜加午 週二第
曾劉游鍾午麥洪石
容志主雅玲發馬嘉金天
串伴演演
生番魚鹹
不兒黃 倫麥導戲經出公影畫
宜畫場百劇嘉演賣典品司業門
番初：場夜午晚明

早請場五週五第
獲接出又中在禾一繼公歌
片章類一夢情續一司繼
龍狂風瘋
不見主寶輝 美柯 廖德海
宜畫演錄欣 瑞琳 琳琳
翻倍 弄原 發自 奔惑
狂惑 放始 漫然 騰火

早請場五：滿場大
能大角女最影最影五第
獎戲兩主佳片佳劇林屈廿
鄉望
品作獎獲演演群并能
印全 歌的神 實的血
本新 1悲女 1笑淚

場五滿狂 映週二第
主 陸 影 金
演 演 小 后 局
的 看
日 海
情 夜
夜 明
不 場
了 午
的 晚
愛 午

映獻大盛天今院兩
炮响雙
洪金寶監製
朝德榮·勳建岑·漢儀吳
玩 場公榮 慈慈 場公萬
玩上 餘海 禁火 餘年
相色 三四 派性 場戲明
交色 對愛 早晚月

場畫片猛天今
錄紀新劇：升斷不房票
製新最實金洪
炮响雙
張同祖導演
朝德榮·勳建岑·漢儀吳
愛的了不停：場夜午晚明

港九影院
聯合廣告

聲華 明光太
場五天今
變新一調法
之招便企情
作18的理情
半半就推
情願：場夜午明樂快
作製從統持至破八購養新
應新所或票今戲就有一凡暫
滯動自到天堂至
期位集總止限十期預發
魔狂慾色，場早今樂快

石寶 樂新
K657116 K618167
場五天今
重推勁賣
來土片座
作變十新一金情法主戲柏九元
1之八招便理調式演演發物體
就半雅半
哥初 場夜午晚明
在捉石寶 打 樂新 場今
床床 台播 台播 早

樂快都新
K657118 K773496
場五天今
重推勁賣
來土片座
作變18招新芬歌舞柏物尤體天
就半推半
情願：場夜午明樂快
作製從統持至破八購養新
應新所或票今戲就有一凡暫
滯動自到天堂至
期位集總止限十期預發
魔狂慾色，場早今樂快

聲樂·都富
映週二第！滿大
食星三級超嘉麥 寶金洪 天石
生番魚鹹
哥初：場夜午晚明
春九室十，場早今都富

場五今 映週二第
自加粗妹 會三超麥 洪石
滑又更仔 星級嘉寶金天
妹 鹹
濕 生
靚 魚
哥初：場夜午晚明
情見典地油採福道性戲場今
妙嬌姐瑞歐艾流星越的華，早

場兩 兩 點士 天今
半點 半 再 再
威願馬班寺少新再公脫電中
·神再人原外歐劇司片影原
子小林少
宣不童兒
演出 國一院劇京國中 夜場

頓盛華·台舞利
場今 老是有納
客身士行 戲今 片派公
像似奔動 映天 主頭司
！似！占 大 路希
清四播 寶翠 路希
播圈手 沙史 希倫
博虎老
城人食民農場夜午頓盛華

冠金
巨公場 五
片公 場
價四 場
四沙 早
圍海 希
史路 希
博手 倫
博 斯
博虎老
了場明飲早十
的停午門場貼
愛不夜人：九

